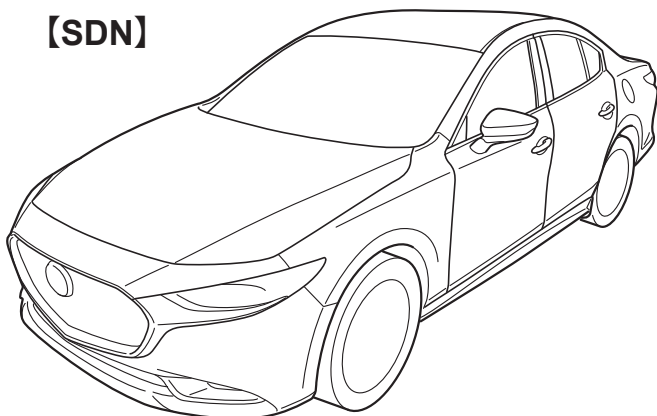




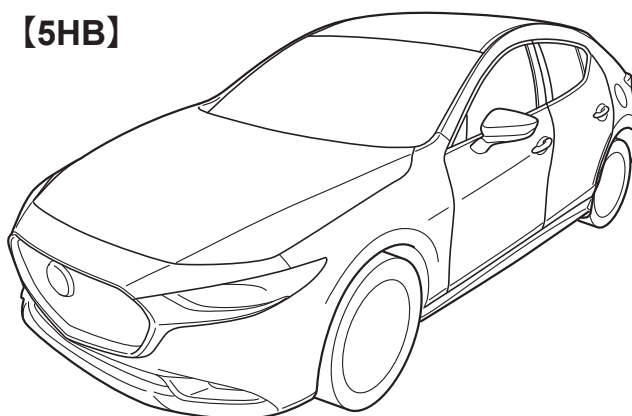
MAZDA

GB ROOF RACK Installation Instructions	S LASTHÅLLARE Monteringsanvisning
D DACHGEPÄCKTRÄGER Einbauanleitung	SF TAAKKATELINEEN Asennusohje
E PORTAEQUIPAJES Instrucciones de Montaje	CZ LYŽINY Návod k Montáži
F BARRES DE TOIT Instructions de Montage	H TETŐCSOMAGTARTÓ Beszerelési Utasítása
I PORTA-BAGAGLI SUL TETTO Istruzioni di Montaggio	PL BAGAŻNIK DACHOWY Instrukcja Instalowania
P PORTA-BAGAGENS DE TEJADILHO Instruções de Montagem	GR Σχάρα οροφής Οδηγίες Τοποθέτησης
NL DAK DRAGER Inbouw-Instructie	RUS БАГАЖНИК НА КРЫШУ Инструкции по установке
DK TAGBAGAGEBÆRER Monteringsvejledning	SVK STREŠNÝ NOSIČ Návod na inštaláciu
N TAKGRIND Monteringsvejledning	

[SDN]



[5HB]



MAZDA 3 BP

Part No: **BDEL V3 840 (SDN)**
BDEN V3 840 (5HB)
BDEN V3 840 BL (5HB)

Date: 03-06-2020

© Copyrights MAZDA

Sheet 1 of 9

Expert Fitment Required
Montage durch Fachwerkstatt erforderlich
Montaje sólo por el concesionario
Montage par spécialiste nécessaire
E' necessario in officina specializzata
Especialista em montagem requerido
Montage door vakman nodig
Montage ved professionelt værksted påkrævet
Nødvendig med montering fra fagvejværksted
Værkstedsmontage erfordras
Asennus tarpeen merkkikorjaamossa
Montáž ve specializované dílně nutná
A szereléshez szakműhely kell
Konieczny montaż przez warsztat specjalistyczny
Να τοποθετεί από συνεργείο
Необходима подгонка специалистом
Vyžaduje sa odborné vybavenie



- (GB) Position arrow
- (D) Positionspfeil
- (E) Flecha de posición
- (F) Flèche de position
- (I) Freccia di posizione
- (P) Flexa de posição
- (NL) Lokatie/Positie pijl
- (DK) Lokaliseringspil
- (N) Posisjonspil
- (S) Positionpil
- (SF) Paikannusnuoli
- (CZ) Šipka na pozici
- (H) Helyzetjelző nyíl
- (PL) Strzałka położenia
- (GR) Βέλος θέσης
- (RUS) Стрелка расположения
- (SVK) Šipka polohy



- (GB) Movement arrow
- (D) Bewegungspfeil
- (E) Flecha de movimiento
- (F) Flèche de mouvement
- (I) Freccia di movimento
- (P) Flexa de movimento
- (NL) Richtingspijl
- (DK) Bevægelsespil
- (N) Bevegelsespil
- (S) Rörelsepil
- (SF) Liikesuuntanuoli
- (CZ) Šipka pohybu
- (H) Mozgásirányjelző nyíl
- (PL) Strzałka kierunku ruchu
- (GR) Βέλος κίνησης
- (RUS) Стрелка движения
- (SVK) Šipka pohybu



- (GB) Same procedure for the left and right side
- (D) Gleicher einbau für linke und rechte seite
- (E) Mismo procedimiento para lado izquierdo y derecho
- (F) Procédure identique pour les côtés gauche et droit
- (I) Stessa procedura valida per il lato destro e sinistro
- (P) Mesmo procedimento para o lado esquerdo e direito
- (NL) Dezelfde procedure voor de linker en rechter zijde
- (DK) Samme fremgangsmåde for venstre og højre side
- (N) Samme prosedyre for venstre og høyre side
- (S) Samma åtgärd för vänster och höger sida
- (SF) Samat toimenpiteet vasemmalle ja oikealle puolelle
- (CZ) Postup je stejný pro levou i pravou stranu
- (H) Az eljáráás azonos a bal és a jobb oldalon
- (PL) Te same czynności należy wykonać po lewej i prawej stronie
- (GR) Ίδια διαδικασία για την αριστερή και τη δεξιά πλευρά
- (RUS) Одинаковая последовательность действий как для левой, так и для правой стороны
- (SVK) Rovnaký postup pre ľavú a pravú stranu



- (GB) Throw away
- (D) Entsorgen
- (E) Tratamiento de residuos
- (F) Rebuter
- (I) Smaltire
- (P) Eliminar
- (NL) Weggooien
- (DK) Affald
- (N) Avskaffe
- (S) Ta hand om avfallet
- (SF) Hävittää
- (CZ) Vyhodit
- (H) Távolítsa el
- (PL) Usunąć jako odpad
- (GR) Αποσύρση
- (RUS) Выбросите
- (SVK) Zahodiť



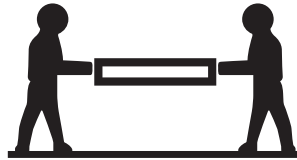
- (GB) Warning
- (D) Achtung
- (E) Atención
- (F) Attention
- (I) Attenzione
- (P) Atenção
- (NL) Let op
- (DK) Bemærk
- (N) Pass på
- (S) Varning
- (SF) Huomio
- (CZ) Pozor
- (H) Figyelem
- (PL) Uwaga
- (GR) Προσοχή
- (RUS) Осторожно
- (SVK) Výstraha



- (GB) See workshop manual
- (D) Siehe werkstatthandbuch
- (E) Ver manual de taller
- (F) Voir manuel d'atelier
- (I) Vedere manuale officina
- (P) Cf. o manual da oficina
- (NL) Zie werkplaatshandboek
- (DK) Se værkstedshåndbog
- (N) Se verkstedshåndboka
- (S) Se verkstadshandboken
- (SF) Katso korjaamon käsikirjasta
- (CZ) Viz dílenskou příručku
- (H) Lásd a műhely-kézikönyvből
- (PL) Patrz podręcznik warsztatowy
- (GR) λέπε Ευχειρίδιο Συνεργείου
- (RUS) Смотри руководство для мастерской
- (SVK) Pozrite si dielenskú príručku



- (GB) Temporarily tightening
- (D) Provisorisch festziehen
- (E) Apretar temporariamente
- (F) Serrage provisoire
- (I) Per stringere temporaneamente
- (P) Apertar temporariamente
- (NL) Provisorisch vastdraaien
- (DK) Midlertidig stramning
- (N) Midlertidig stramning
- (S) Tillfällig fastdragnig
- (SF) Tilapäinen kiristys
- (CZ) Přechodné utážení
- (H) Ideiglenes meghúzás
- (PL) Dokręcenie tymczasowe
- (GR) Προσωρινό βίδωμα
- (RUS) Временное затягивание
- (SVK) Dočasné utiahnutie



- (GB) 2 Man operation Required
- (D) Nur zu zweit ausführen
- (E) Realizar sólo entre dos personas
- (F) Toujours s'y mettre de deux
- (I) Da eseguire soltanto in due
- (P) Executar somente a dois
- (NL) Met 2 personen uitvoeren
- (DK) Skal udføres af to personer
- (N) Må utføres av to personer
- (S) Utförs endast av två personer
- (SF) Tehtävä kahdestaan
- (CZ) Provádět jen ve dvou
- (H) Csak két személy végezheti el
- (PL) Wykonywać tylko w dwie osoby
- (GR) Να εκτελεσθεί από δύο άτομα
- (RUS) Выполняйте вдвоём
- (SVK) Úkon si vyžaduje 2 osoby

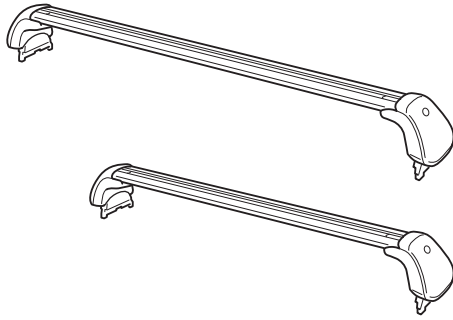


- (GB) Information
- (D) Informationen
- (E) Información
- (F) Informations
- (I) Informazioni
- (P) Informações
- (NL) Informatie
- (DK) Information
- (N) Informasjon
- (S) Information
- (SF) Tiedot
- (CZ) Informace
- (H) Információ
- (PL) Informacja
- (GR) Πληροφορίες
- (RUS) информация
- (SVK) Informácie

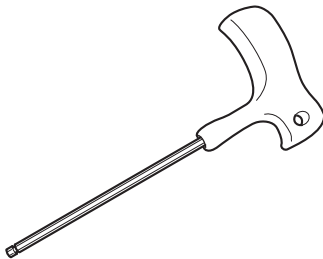


(GB) Look/See
(D) Siehe
(E) Ver
(F) Voir
(I) Vedere
(P) Cf.
(NL) Kijken naar
(DK) Se
(N) Se
(S) Se
(SF) Katso
(CZ) Viz
(H) Lásd
(PL) Patrz
(GR) Βλέπε
(RUS) См.
(SVK) Pozriet' / Zobrazit'

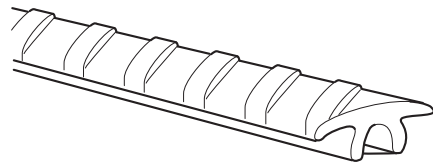
(GB) Degrease
(D) Entfetten
(E) Desengrasar
(F) Dégraisser
(I) Sgrassare
(P) Desengordurar
(NL) Ontvetten
(DK) Fjerne fedt
(N) To bort fettet
(S) Avfettning
(SF) Rasvanpoisto
(CZ) Odmastit
(H) Zsírtalanítás
(PL) Odtłuścić
(GR) Απολίπανση
(RUS) Обезжирьте
(SVK) Odmastit'

A


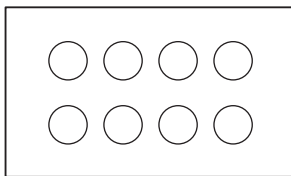
X 1


B


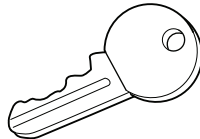
X 1

C


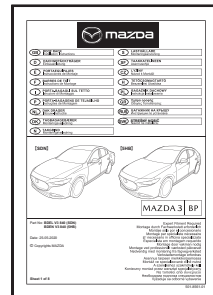
X 2

D


X 1

E


X 4

F


X 1

G

! Separate Purchase (RH)

SDN : BCYH 50 9H0A
5HB : BCYC 50 9H0



X 1

H

! Separate Purchase (LH)

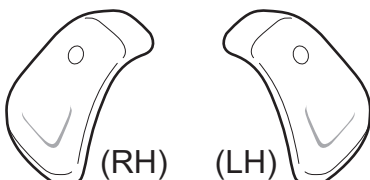
SDN : BCYH 50 9L0A
5HB : BCYC 50 9L0



X 1

! Spare parts

C9E1-V3-843

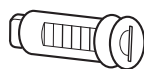


X 2

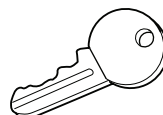
(RH)

(LH)

X 2



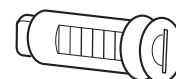
X 4



X 4

! Spare parts

4100-78-899



1

L+R

Vehicle front

2

L+R

Click SDN ○ X1
5HB ○ X2

Vehicle front

3

Vehicle front

L+R

Vehicle front

4

L+R

Vehicle front

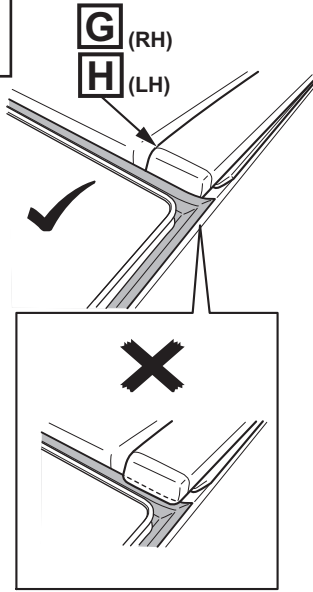
5

L+R

Click SDN ○ X1
5HB ○ X2

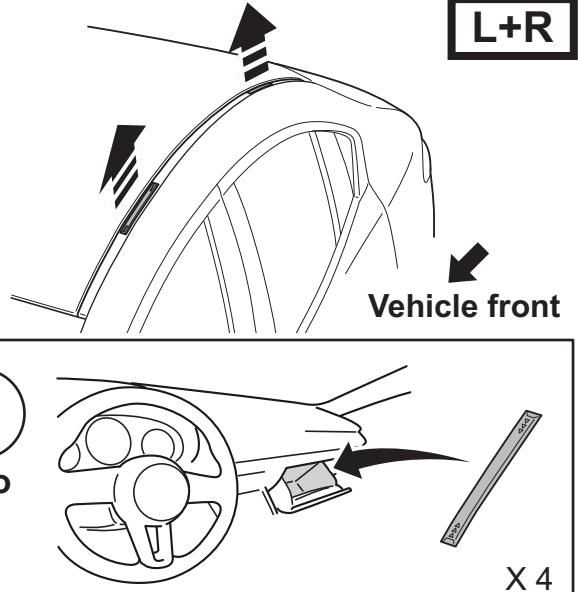
Vehicle front

6

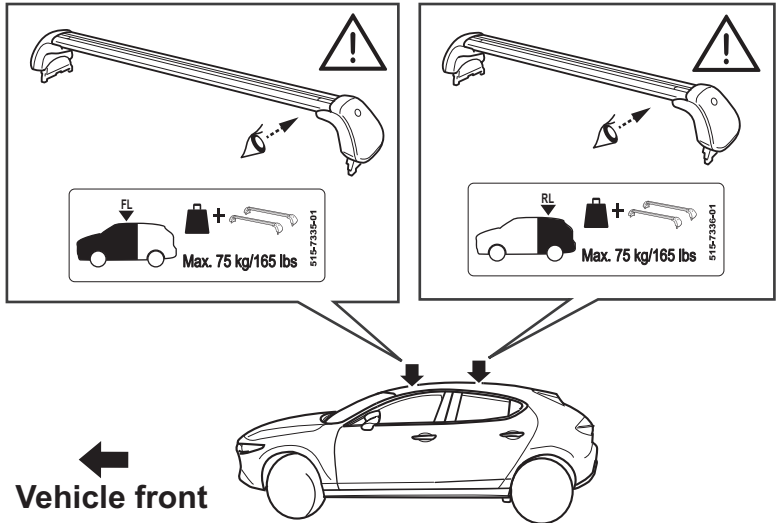
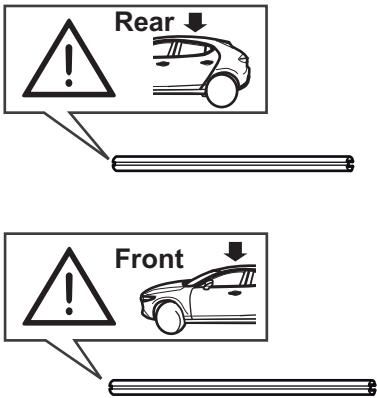


L+R

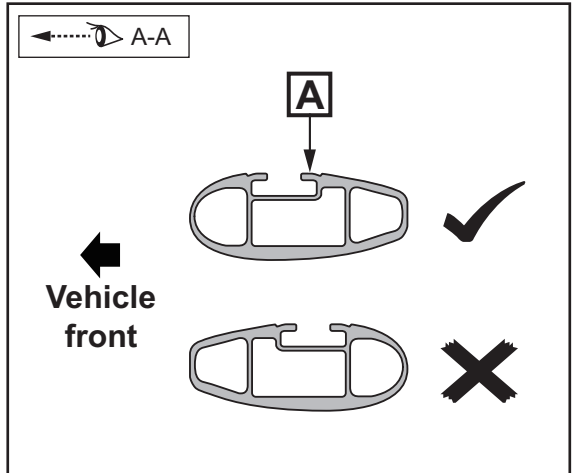
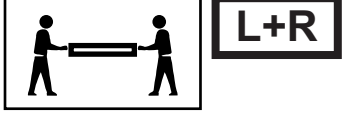
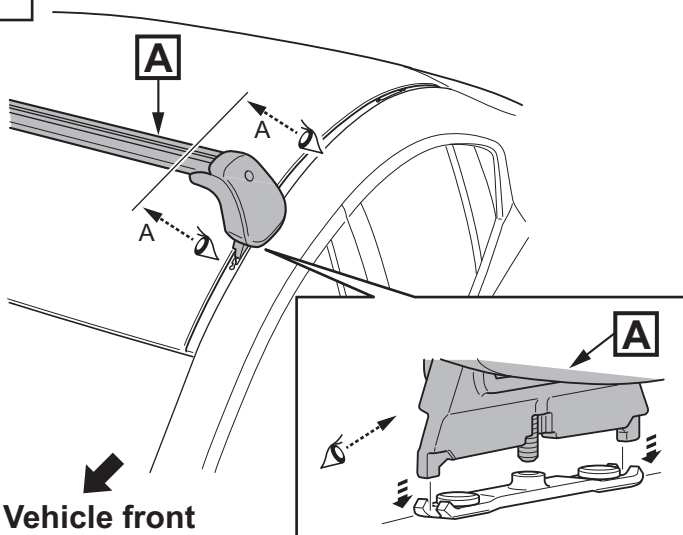
7



8



9

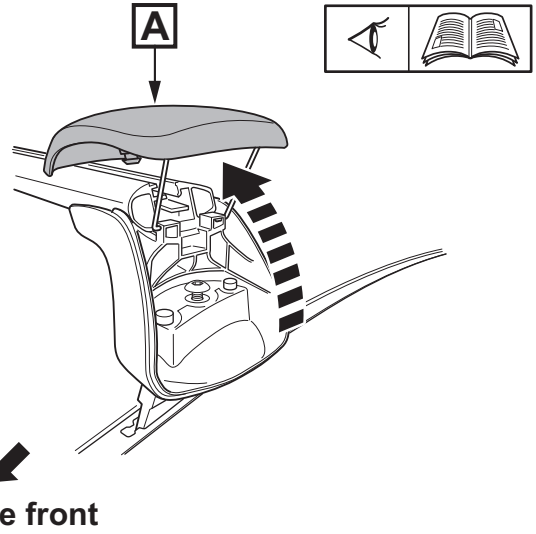
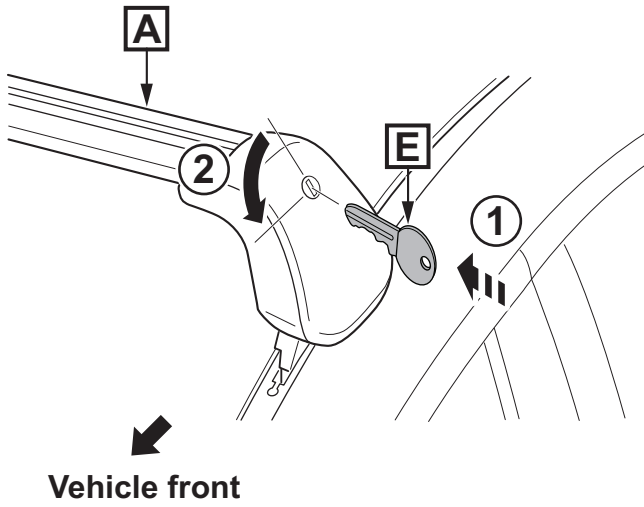


10

L+R

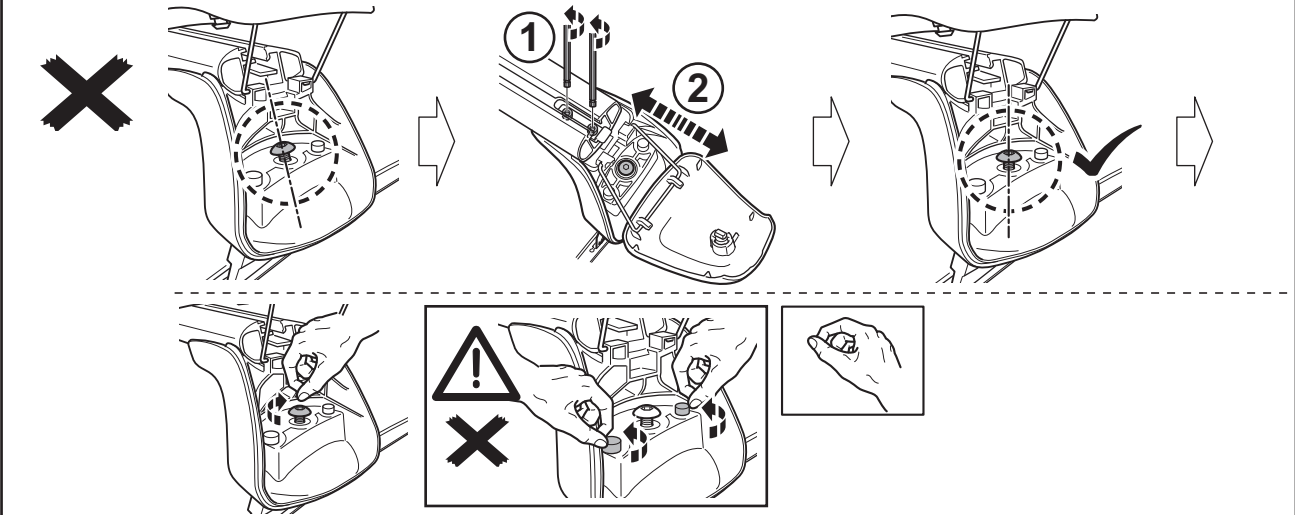
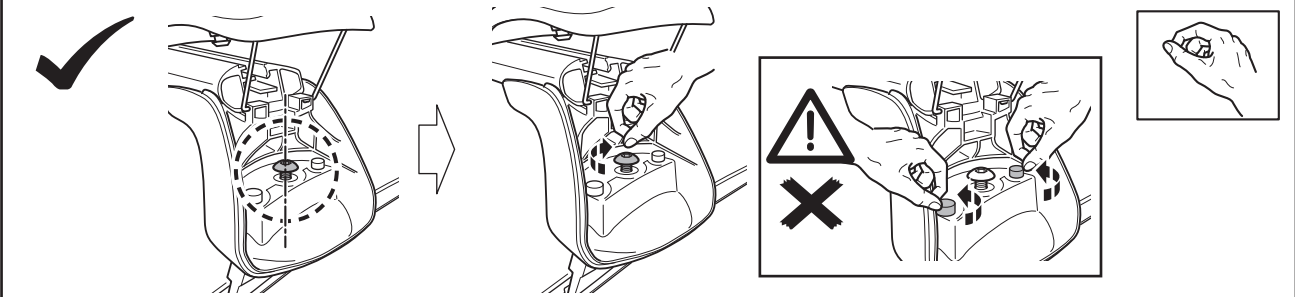
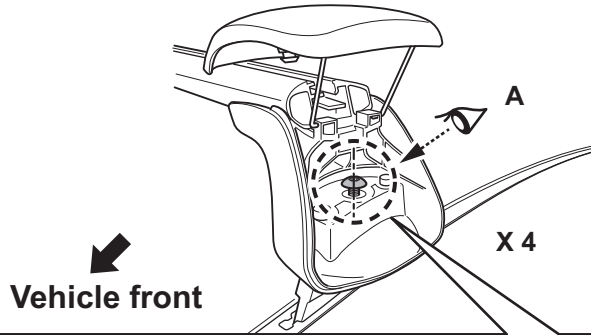
11

L+R



12

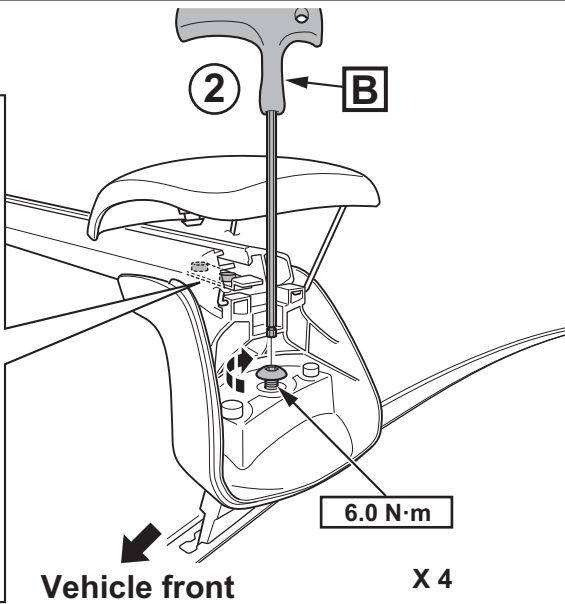
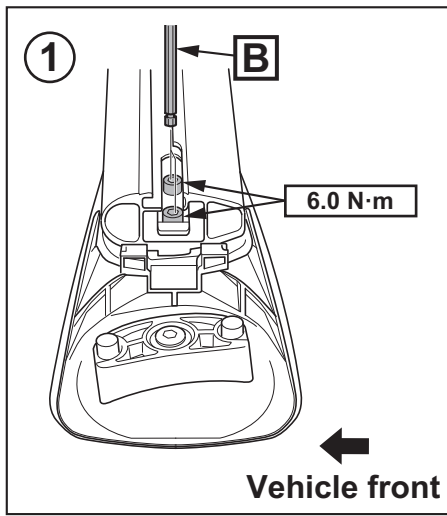
L+R





13

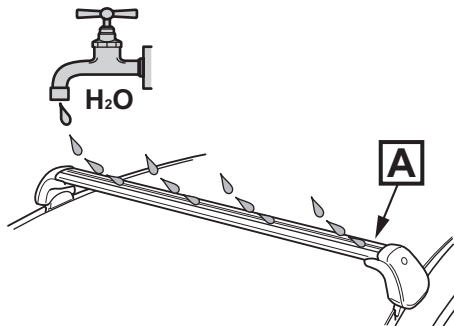
L+R



14

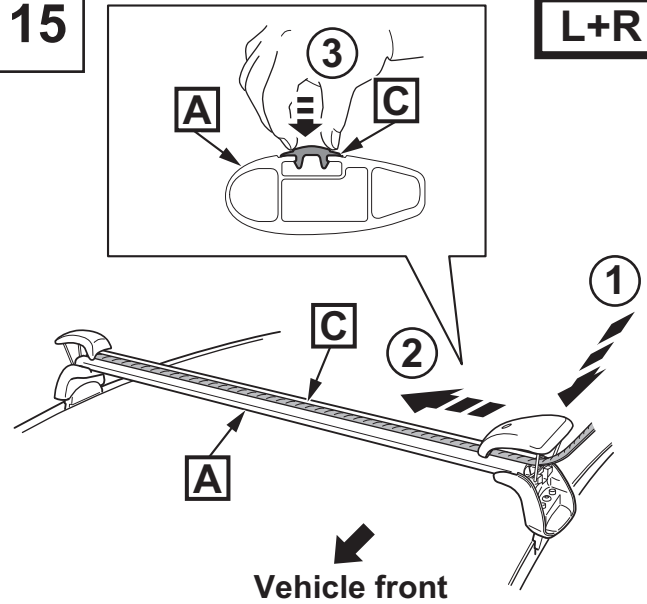
L+R

i
Info



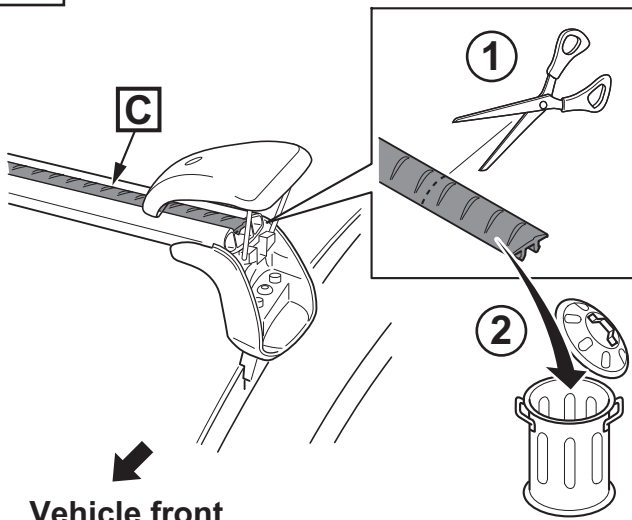
15

L+R



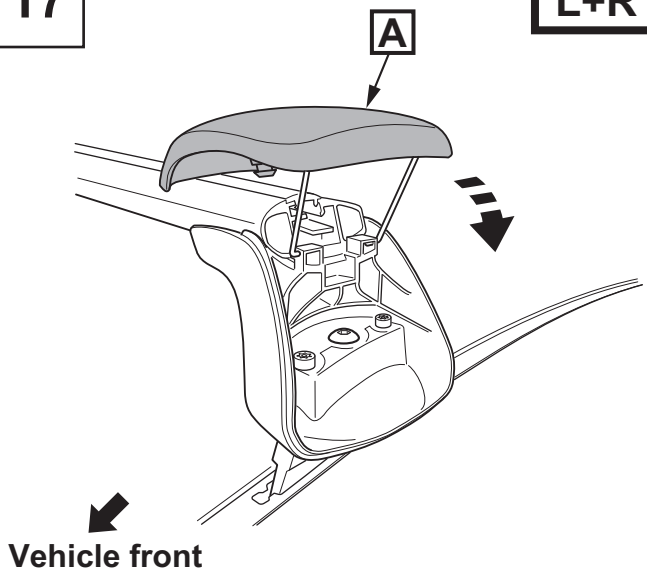
16

L+R



17

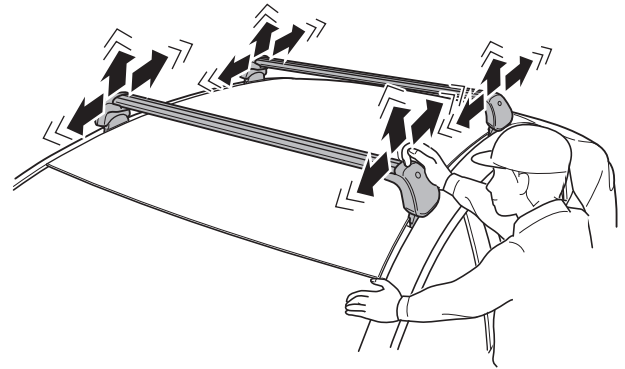
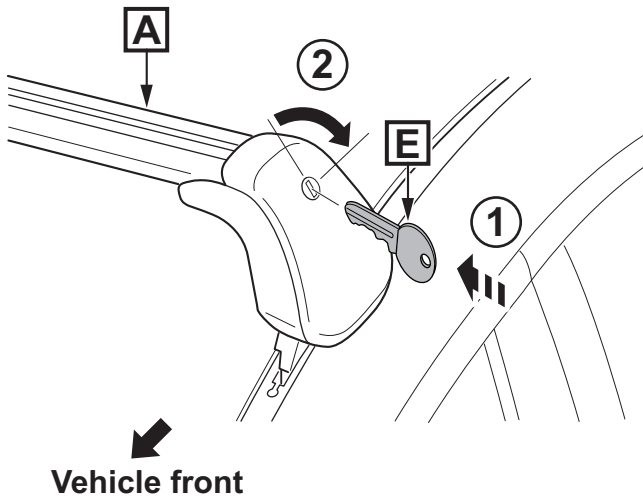
L+R



18

L+R

19



.....
 5000 Km
 4000 Km
 3000 Km
 2000 Km
 1000 Km

12

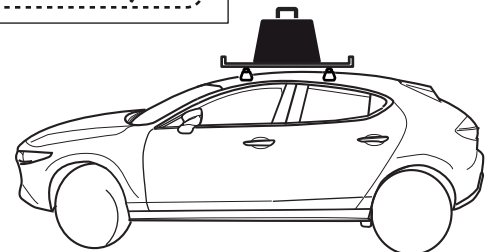
6.0 N·m

Max.
75 kg

+

+

5.5 kg



i

Info

X 4

X 1

i

Info

X 4

X 1